

## 台灣區瓦斯器材工業同業公會

日本南九州 5 日

### 企業服務處 企服二部 服務團隊

姓名	職稱	公司專線	電子郵件
王學方	經理	02-87932683	kimmiwang@liontravel.com
宋雅麗	專案業務	02-87932696	alicesong@liontravel.com

### 建議航班

航空公司	航程	班機	起飛機場	起飛時間	抵達機場	抵達時間
中華航空	去程	CI194	桃園機場	14:25	熊本機場	17:30
中華航空	回程	CI195	熊本機場	18:30	桃園機場	19:45

※航班時間與最終使用航班,以說明會資料為準.



## 行程內容

### DAY 1 5/23(四)

桃園機場/熊本空港→飯店

 早餐 / 敬請自理 午餐 / 敬請自理 晚餐 / 日式料理餐或商場自由食日幣 3,500

 熊本 ANA 或熊本 SEKIA 或熊本 ARK 或熊本新市街 或同級

### DAY 2 5/24(五)

人吉青井阿蘇神社→桷志田黑醋工場見學→錦灘酒造 Barrel Valley→西大山車站  
→指宿溫泉飯店~砂浴體驗

 早餐 / 飯店內早餐 午餐 / 桷志田獨家黑醋特色套餐  
晚餐 / 飯店內迎賓會席料理或和洋式自助餐

 指宿岩崎 或指宿鳳凰 或指宿海上 或指宿 seaside 或宮崎觀光 或宮崎 ANA 或南鄉王子 或同級

#### 日本國寶 青井阿蘇神社

【青井阿蘇神社】據說青井阿蘇神社建於西元 806 年(大同元年)，而現在的神殿是相良長每在 1609-1613 年(慶長 14 年-18 年)間所建造的。2008 年 6 月 9 日，日本文部科學省將人吉市-青井阿蘇神社的 5 座 (樓門、拜殿、幣殿、迴廊、本殿) 神殿群指定為國寶。



#### 桷志田黑醋本舖

桷志田黑醋本舖的釀造所歷史，可追溯至江戶時代後期，至今已有兩百多年。黑醋本舖遵循傳統古法，大方公開釀造黑醋過程並讓遊客參觀，釀成的黑醋分外清新溫醇，據說此釀造方法也是世界獨一無二的。



#### 錦灘酒造

創史人河內源一郎發現製造燒酒時必要的河內菌白麴因此被稱為近代燒酒之父，目前經營者為第三代。在這裡釀造各種酒類(燒酌、清酒、葡萄酒、當地啤酒、水果甜酒)，您可在此試飲不同口味的酒類。在此除了可以品嚐到美味的捷克啤酒、特色料理之外，捷克工藝品與其它的特色商店也非常值得到訪。

## 指宿砂浴

★【指宿砂浴】。指宿是南九州最大的溫泉鄉，泉量豐沛、泉脈接近地表，有時在海邊挖掘就會噴出熱騰騰的蒸汽，因此發展出世界罕見、日本唯一的天然砂浴溫泉，三百多年來到此紓壓的遊客絡繹不絕。地底冒出的蒸汽讓身體緩緩暖和起來，細砂覆蓋除了保溫還有加壓的作用，因此比起一般溫泉更迅速有效。



## DAY 3 5/25(六)

九州最南端～薩摩長崎鼻燈塔～龍宮神社→南九州觀光列車～指宿玉手箱→仙巖園(磯庭園)→搭乘櫻島渡輪→櫻島有村熔岩展望台→鹿兒島天文館通→霧島溫泉

 早餐 / 飯店內早餐 午餐 / 鹿兒島風味御膳  
晚餐 / 飯店內迎賓會席料理或和洋式自助餐

 霧島國際 或霧島京瓷 或霧島城堡 或同級



### 薩摩長崎鼻燈塔

觀賞霧島屋久國家公園，碧藍海景及如富士山的薩摩富士，相傳是《浦島太郎遊龍宮物語》的發源地，此地不僅是日本傳說中龍宮的所在地，更為往來的船隻照出歸鄉之路。

## 特急指宿之玉手箱列車

無論大人小孩都耳熟能詳的「浦島太郎遊龍宮」，在日本各地都有相關傳說。南九州 JR 觀光列車玉手箱號車廂外觀也以此為主題，靠海側白色、靠山側黑色，象徵著浦島太郎遊完龍宮回到陸地後，發現人事已非，想起龍王公主所送的寶盒（玉手箱），一打開「寶盒噴出濛濛煙



霧，滿頭黑髮瞬間變白髮」的情節。同樣的概念也埋藏在各處小細節，例如車門上方會有煙霧噴出，讓人彷彿進入仙境；而宛如豪宅客廳般舒適的沙發，旁邊書架上擺放著各種浦島太郎主題的書籍，靠海窗側的座位全部面海，視野遼闊，還有精巧可愛的兒童遊戲間，各種出人意表的設計顛覆了一般對鐵道旅行的想像，無怪乎成為日本最受歡迎的觀光列車之一。※如因票券預約額滿或因天候 狀況及人力不可抗拒之因素導致無法搭乘，則改為驅車前往，並退回列車單程車資每人 2000 日幣。



## 仙巖園(磯庭園)

位於鹿兒島市的仙巖園（仙巖園）為薩摩藩主島津家第 19 代當家島津光久所造，為島津家所屬的庭園，又稱磯庭園，庭園背山面海而築，是以櫻島和錦江灣為借景，將園外的自然景色融入而著稱。作為歷史景地，日本大河劇組《篤姬》曾到此取景拍攝，而園內的工業遺跡也在 2015 年被列入世界文化遺產，是探究歷史與欣賞自然景觀的熱門遊地。仙巖園坐落在鹿

兒島市的磯地區，為當時薩摩藩的第 2 代藩主，即島津家第 19 代當家島津光久於 1658 年時下令興建，為島津家別墅所擁的庭園。庭園隔著錦江灣與櫻島相望，以櫻島為山，藉錦江灣為水，攬寬闊的自然風光，成就山水造景，是著名的借景庭園。



## 櫻島渡輪

櫻島渡輪為鹿兒島市往返櫻島的重要交通工具，定期於鹿兒島港和櫻島港之間航行，為 24 小時經營，不但提供客運，也接受車輛運航，單程耗時約 15 分鐘，有著快速便捷的優點，對於觀光客來說則是前往櫻島的海上巡航體驗。櫻島渡輪船上設施完備，設有簡易賣店可購買餅乾零食和伴手禮，並附設麵店，販售簡



單美味的烏龍麵，短短的航程便能完食，而想欣賞櫻島火山風景的亦能至船頂甲板，迎風眺望。

## 有村溶岩展望所

是欣賞南嶽活火山噴發口最清楚的觀察點，在此可親手觸摸在大正時期所噴發出來的熔岩群；冰冰涼涼的熔岩，與噴發時的灼熱完全兩極。

## 天文館商店街

天文館商店街是鹿兒島市最繁華的商圈，當地的年輕人喜歡稱他為天街（てんまち），各種名產伴手禮和人氣美食餐廳都聚集在這裡，遊逛的範圍從石燈籠、納屋通到天文館通、文化通，遊客除了在商店街裡挖寶外，也別錯過老舖百貨「山形屋」，或是順著 7 座歷史標記認識當地的歷史人物。



## DAY 4 5/26(日)

霧島神宮→綾之照葉大吊橋→途經日向十字海、愛情展望台、日向岬→高千穗峽→阿蘇溫泉

🍴 早餐 / 飯店內早餐 午餐 / 宮崎地雞料理或宮崎風御膳膳  
晚餐/飯店內迎賓會席料理或和洋式自助餐

🏠 阿蘇 PLAZA 或阿蘇 GRANDVRIO 或阿蘇飯店 或同級



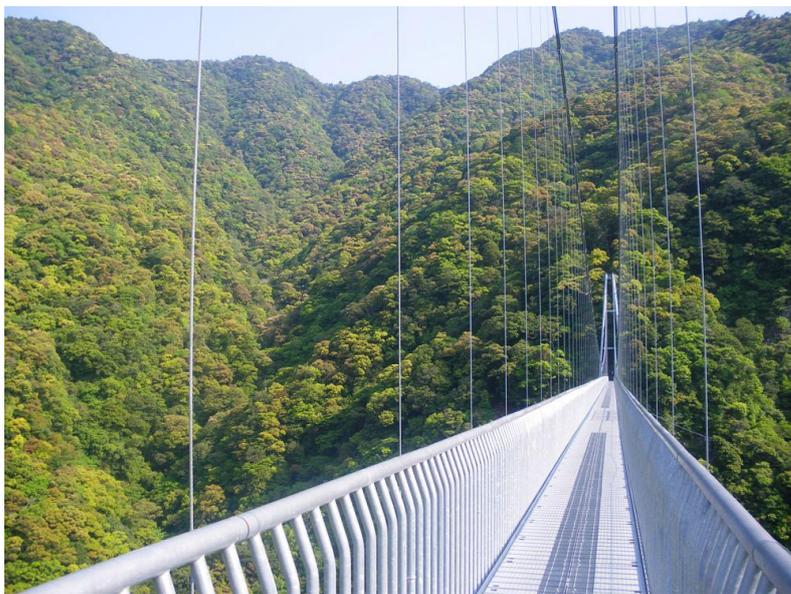
### 霧島神宮

鹿兒島縣霧島市的霧島神宮為南九州極具規模且歷史悠久的神社，為霧島六社權現之一。神宮本殿有著朱漆黑瓦的建築，並鍍金飾之，宮貌華麗氣派，有如日光東照宮，而被譽為「西の日光」。霧島神宮的歷史可溯及西元 6 世紀欽明天皇時，初創時建於高千穗峰和火常峰間，主祀天饒石國饒石天津日高彥火瓊瓊杵尊，並配祀 6 柱皇

靈，即日本神話中天照大神之後嗣，薩摩島津家歷代當家相當尊崇，西元 1866 年時，歷史名人坂本龍馬的新婚蜜月之旅也曾到訪此地。而今富麗堂皇的宮殿則是 1715 年第 21 代當家島津吉貴的奉獻下重建的模樣。

### 綾之照葉大吊橋

橫跨在日本最大規模的照葉樹林之上，長 250 公尺、寬約 1 公尺、水面高度 142 公尺的大型漫步吊橋，走在橋上，俯瞰深綠色的照葉樹林、澄清的綾南川、還有廣闊的天空，給遊客帶來深深的感動。



## 高千穗峽

日本神話的故鄉【高千穗峽】，相傳為了領導混亂的人間，日本神明始祖天照大神的孫子「天孫」降臨在高千穗這個地方，更是許多日本古神話的發源現場。最值得一看的是，翻騰著白色飛沫從高達 17 公尺的斷崖發瀉而下，緩緩流入深綠色潭水中的真名井百選瀑布，品味深處日本神話中祕境。



## DAY 5 5/27(一)

熊本城~櫻之馬場.城彩苑→三得利啤酒工場見學→熊本 AEON→熊本空港→桃園機場

 早餐 / 飯店內早餐 午餐 / 熊本名物料理或日式天婦羅御膳 晚餐 / 機上精緻簡餐

 溫暖的家

### 熊本城(天守閣)參觀

熊本城天守閣：西南戰爭時期，熊本城是政府軍的重要根據地，對抗守舊勢力西鄉隆盛所帶領的西鄉軍。不過在西鄉軍發動攻勢之前，其天守閣意外發生大火，火勢雖然立刻獲得控制，但是許多重要的文物、城樓已遭到燒毀。1933 年熊本城跡列為日本指定史跡。



### 櫻花馬場城彩苑

櫻花馬場城彩苑坐落在日本 3 大名城之一的熊本城城下，是為展現在地歷史、傳統、飲食等文化及城與城下町的魅力所設立的觀光設施，整座園區再現城下町街道，傳統街屋成排設置，在周圍四季花卉綠樹的襯托下，流露古典雅致的韻味。櫻花馬場城彩苑的園區主要規劃 3 區，鄰近入口的「櫻花小路」為熊本物產區，進駐餐廳或物販，可以品嚐到太平燕、鄉土料理、可樂餅、燒烤馬肉、明太子、和菓子、濃茶等特產，感受熊本富饒的飲食文化。

### AEON 永旺購物商場

是連鎖大型購物商城之一，潮流服飾、雜貨和伴手禮店應有盡有，彙集豐富產品及飾品，提供您舒服的購物環境。

# 報價單

出發日期	5/23
行程報價	NT38,000-
報價包含	<ol style="list-style-type: none"> <li>機票：經濟艙來回團體機票，含燃油、機場稅。</li> <li>住宿：以二人一室標準房為原則。</li> <li>餐食：以所附行程表為主。</li> <li>門票：旅遊期間參觀活動之入場費用（如行程表所列）。</li> <li>交通：當地巴士及所有交通工具。</li> <li>保險費用：本行程包含旅行業責任保險及履約保證險：意外死亡最高新臺幣 500 萬元及因意外事故所致體傷之醫療費用最高新臺幣 20 萬（實支實付） *客未滿 15 歲或 70 歲以上，依法限制最高：意外死亡最高新臺幣 200 萬元及因意外事故所致體傷之醫療費用最高新臺幣 20 萬（實支實付）</li> <li>服務費：導遊及司機。</li> <li>其它/不使用不退費：礦泉水/製物:手冊.行李牌.布條(團)</li> </ol>
報價不含	<ol style="list-style-type: none"> <li>新辦護照代辦費 1,800 元/大人(正常件)。</li> <li>純係私人之消費（如電話費、洗衣費等）。</li> <li>單人房差：全程無自然單間，若指定入住單間須另外支付單人房差 15,000 元。</li> </ol>
備註	<ol style="list-style-type: none"> <li>若確認由本公司承接此案，每人需先支付作業金 10,000 元</li> <li>本公司保留因匯率、燃油附加費等不可抗拒因素造成之調整售價的權利，敬請見諒。</li> <li>本公司保留因不可抗力或不可歸責之之事由而行程之重新報價之權利。</li> <li>行程班機時間及降落城市與住宿飯店之確認以說明會為主。</li> <li>餐食如遇季節關係或預約狀況不同，若有更改敬請見諒。</li> <li>如遇觀光地區休假及住宿飯店地點調整，本公司保有更改之權利。</li> <li>此報價只適用持中華民國護照者及最終依合約為準。</li> <li>一車未滿 25 人需重新報價。</li> </ol>
取消及變更之費用	<p>如旅客於旅遊活動開始前得通知雄獅旅行社取消及變更，仍應繳行政規費，並依下列標準賠償：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) 通知於出發日前第 41 日以前到達者，賠償旅遊費用 5%。</li> <li>(2) 通知於旅遊活動開始前第 31 日以前到達者，賠償旅遊費用 10%</li> <li>(3) 通知於旅遊活動開始前第 21 日至第 30 日以前到達者，賠償旅遊費用 20%</li> <li>(4) 通知於旅遊活動開始前第 2 日至第 20 日以前到達者，賠償旅遊費用 30%</li> <li>(5) 通知於旅遊活動開始前 1 日到達者，賠償旅遊費用百分之 50%</li> <li>(6) 通知於旅遊活動開始日或開始後到達或未通知不參加者，賠償旅遊費用 100%</li> </ol> <p>※前項規定作為損害賠償計算基準之旅遊費用，應先扣除行政規費後計算之。</p> <p>※旅行社如能證明其所受損害超過第一項之各款基準者，得就其實際損害請求賠償。</p>